

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 22  
Freitag,  
3. Juni 2016



Gemeinde  
Bötzingen  
am Kaiserstuhl



Weinbau seit 769 n. Ch.

## Einladung



### zur Einweihung des Feuerwehrgerätehauses und Tag der offenen Tür

Nach fast 20-monatiger Bauzeit ist der Um- und Erweiterungsbau des Bötzipger Feuerwehrhauses abgeschlossen und das fertiggestellte Gebäude kann seiner Bestimmung übergeben werden.

Die Gemeinde Bötzingen und die Freiwillige Feuerwehr Bötzingen laden die Bevölkerung zur Einweihung, verbunden mit einem Fest und einem Tag der offenen Tür herzlich zum Mitfeiern ein.

**Samstag, 04. Juni 2016 ab 20.00 Uhr:**  
Blaulichtparty mit der Musik- und Tanzband

*Die BächleSöcher*

**Sonntag, 05. Juni 2016 ab 11.00 Uhr:**

Tag der offenen Tür – Fröhshoppen, Mittagessen, Kaffee & Kuchen.  
Musikalische Umrahmung durch den Musikverein und die Brass Band Bötzingen.  
Führungen durch das Feuerwehrhaus, Infostände und Fahrzeugschau.  
Für die Kinder werden Fahrten im Feuerwehrauto angeboten.

Zum Fröhshoppen spielt ab 11.30 Uhr der Musikverein und ab 14.00 Uhr unterhält Sie die Brass Band.  
Auch für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.

Wir würden uns freuen, viele Mitbürgerinnen und Mitbürger begrüßen zu dürfen.  
Nutzen Sie die Gelegenheit, das „neue“ Feuerwehrhaus kennen zu lernen.

Auf Ihren Besuch freuen sich die  
Freiwillige Feuerwehr und die Gemeinde Bötzingen

# FREIWILLIGE FEUERWEHR BÖTZINGEN

# Samstag

ab 20 Uhr  
EINTRITT FREI

04.06.2016

## BLAU LICHT PARTY

mit  
*Die BächleSöfjes*  
und  
Barbetrieb



# Sonntag

05.06.2016

## Tag der offenen Tür

ab 11 Uhr Fröhschoppen mit dem Musikverein  
ab 14 Uhr spielt die Brassband

Führungen durch das NEUE Feuerwehrhaus

Spielwände / Brandschutzerziehungsmobil / Essen & Trinken



# Feuerwehrhaus Bötzingen

**DRK-Ortsverein Bötzingen****Einladung zur Übergabe des neuen Einsatzfahrzeuges des DRK-Ortsvereins Bötzingen**

Das bisherige Einsatzfahrzeug des DRK-Ortsvereins Bötzingen ist in die Jahre gekommen und musste dringend ersetzt werden. Immer wiederkehrende Reparaturkosten und Ausfälle belasteten unseren Ortsverein. Die Neuschaffung eines gebrauchten Fahrzeuges stellte für uns eine enorme finanzielle Belastung dar und konnte von uns alleine nicht geschultert werden. Unser Ortsverein finanziert sich ausschließlich durch Spenden und Mitgliedsbeiträge, Erlöse aus Sanitätsdiensten, örtlichen Veranstaltungen und Blutspendeaktionen. Deshalb startete der DRK-Ortsverein Bötzingen im Frühjahr 2015 eine Spendenaktion. Auf Grund des großen Zuspruchs bei der Spendenaktion und durch Eigenmittel konnte nun ein neues Einsatzfahrzeug erworben und ausgebaut werden. Das Fahrzeug soll nun den Helferinnen und Helfern der DRK Bereitschaft Bötzingen übergeben werden.

Zu dieser Fahrzeugübergabe laden wir die Bevölkerung auf

**Sonntag, 05. Juni 2016, 14.30 Uhr,**

an das Feuerwehrhaus, im Allmendweg 1 in Bötzingen ein.

Im Rahmen des Tags der offenen Tür bei der Feuerwehr laden wir in unsere Kaffeestube ein.

Es erwartet Sie leckerer Kuchen und Kaffee.

**Wer uns gerne einen Kuchen backen möchte, kann sich bei Frau Marlies Hufnagel Tel. 6450 melden.**

**Spendenaktion zu Gunsten eines neuen DRK Fahrzeuges**

Der DRK-Ortsverein Bötzingen freut sich über den großen Zuspruch der Spendenaktion zu Gunsten der Anschaffung eines neuen DRK Fahrzeuges. Durch die großzügigen Spenden von insgesamt 21.210 Euro und einem Eigenanteil des DRK-Ortsvereins Bötzingen konnten wir das neue Fahrzeug finanzieren. Mit den Spenden helfen Sie uns, damit wir künftig auch weiterhin in unserer Gemeinde als zuverlässiger Partner unsere Hilfe anbieten können.

Für Ihren Beitrag zur Anschaffung eines neuen DRK Fahrzeuges möchte ich mich im Namen aller Helferinnen und Helfer der DRK Bereitschaft Bötzingen bedanken.

Der Dank gilt nachfolgenden Spendern:

Ambs Anton  
Ambs Gertrud  
Augele Wohnkonzepte  
Autokran Fuchs Familie Fuchs  
Belle Familie  
Bilcare Research GmbH  
Brodbeck Hilda Sophie  
Edelstahl Zimmerlin Familie Thoma  
Flösch Transporte Familie Flösch  
Friseur Fischer Brigitte Kanzinger  
Geiger Elfriede  
Gemeinde Bötzingen  
Gurtner Renate  
Hanisch Gartenbau  
Hauri Mineralstoffwerk Familie Hauri  
Hauser Horst  
Herlan Dr. Allgemeinartz  
Herz Paul

Höfflin Barbara und Jürgen  
Höfflin Michael Zahnarzt  
Hunn Bernhard  
Imbery Gerlinde und Horst  
Jakob Wilhelm  
Jenne Hermann  
Jenne Klaus  
Kanzinger Elke und Werner  
Kellereibedarf Hiß Gertrud Hiß  
Landjugend Bötzingen  
Lay Gustav  
Lay Marita  
Loreth Dr. Zahnarzt  
Mössner Andre  
Näger Roland  
Rats-Apotheke Dr. Martin Kullmer  
Sacherer Erika und Helmut  
Scheppelle Karl

Sexauer Hermine  
SMP Deutschland  
Sparkasse Freiburg – Nördlicher Breisgau  
Steinke Sven  
Stiller Klaus  
Stiller Reinhard  
Volksbank Breisgau-Nord  
Weingut Ambs Josef Ambs  
Zimmerlin Arno  
Zürich Versicherung Udo Bühler

und acht weitere Spender deren Namen nicht genannt werden wollen!

**DRK-Ortsverein Bötzingen**  
**Dieter Schneckenburger**  
**Vorsitzender**



## DAS RATHAUS INFORMIERT

### Offener Seniorentreff

Das nächste Treffen der Senioren findet am Donnerstag, 9. Juni 2016 von 15.00 – 17.30 Uhr in der Begegnungsstätte des Seniorenpflegeheims in der Kindergartenstraße 1 statt. Alle Senioren sind recht herzlich zum gemütlichen Beisammensein eingeladen. Die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen bewirten Sie mit Kaffee und Kuchen und sorgen für ein unterhaltsames Programm mit Gedichten, Liedern und Spielen.

Besucher, die einen Fahrdienst benötigen, können sich spätestens einen Tag vor dem Treffen, im Rathaus unter Tel-Nr. 07663-9310-28 melden.

## P I N N W A N D

### Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

#### Kinder- und Jugendreferat ist bis auf weiteres nicht besetzt

Für das Inklusive Sommerferienprogramm 2016 ist Frau Julia Mickmann stundenweise zuständig.

Frau Mickmann erreichen Sie per Mail an:  
jugendreferat@boetzingen.de oder auf dem Mobiltelefon:  
0178-4787670.



## VOLKSBILDUNGSWERK BÖTZINGEN

### Auskunft und Anmeldung für unsere Kurse und Seminare: Cornelia Jaeger, Hauptstr. 11, Rathaus, 79268 Bötzingen

Tel.: 07663/931020

Fax: 07663/93107720

E-Mail: [cornelia.jaeger@boetzingen.de](mailto:cornelia.jaeger@boetzingen.de)

Internet: [www.vbwboetzingen.de](http://www.vbwboetzingen.de)

### Folgende Kurse und Seminare beginnen:

Bötzingen:

#### Tanzkurse in Zusammenarbeit mit der Tanzschule Gennaro&Cristian

Freitag, 10.06.2016, 5 x, Sporthalle, Ausschankraum

**200.293 Disco Fox I:** 19.00 - 20.00 Uhr

**200.303 Anfängerkurs für Paare:** 20.00 - 21.00 Uhr

**200.313 Disco Fox II:** 21.00 - 22.00 Uhr

Info und Anmeldung [www.tanzschule-freiburg.de](http://www.tanzschule-freiburg.de), Tel. 0761/31020



## WILHELM-AUGUST-LAY- SCHULE INFORMIERT

### „Wohlfühlküche“:

#### Tolles Kochbuch der Klasse 7d

Im Rahmen ihres WVR-Projekts hat die Realschulklasse 7d ein Kochbuch erstellt und bietet es zum Verkauf an. Die Abkürzung WVR leitet sich ab aus Wirtschaften, Verwalten und Recht. In etwa 30 auf das Schuljahr verteilten Projektstunden lernen die Schülerinnen und Schüler, wie man ein Produkt plant, kalkuliert, herstellt und verkauft.

Das 65 Seiten umfassende Buch bietet eine Vielfalt an Vorspeisen, Hauptgerichten, Desserts und Snacks. Dazu gibt es jeweils eine Zutatenliste und eine leicht verständlich Zubereitungsanleitung. Die Aufmachung des Buches in Spiralheftung ist sehr ansprechend. Der Verkaufspreis liegt bei 7,95 Euro.

Wie es sich bei einem solchen Projekt für „Profis“ gehört, konnte die Klasse auch Werbekunden gewinnen. Die 22 Schülerinnen und Schüler der Klasse 7d bedanken sich nochmals sehr herzlich bei folgenden Firmen: Weingut Brodbeck, Fachgeschäft Rüdiger Sexauer, Metzgerei Zimmerlin, Bäckerei Rinklin, REWE-Markt Borowicz und Biomarkt Rinklin.

Neben Listen- und Direktverkauf in der Schule nutzt die Klasse mit ihrer Klassenlehrerin **Leena Bröll** auch den Markt als Verkaufsort: Am morgigen Samstag, 4. Juni 2016, hat die Klasse 7d von 9 Uhr bis 15 Uhr einen Verkaufsstand im Bötzingener REWE-Markt. Dort können Interessierte das Buch in Augenschein nehmen – und natürlich kaufen!




## BÖTZINGER AUSBILDUNGSBÖRSE

### Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

#### Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

Am Donnerstag, 9. Juni, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: [freiburg.biz@arbeitsagentur.de](mailto:freiburg.biz@arbeitsagentur.de)).

## Deutsch-Französischer Schüleraustausch:

**15 französische Schülerinnen und Schüler aus Bruges (Bordeaux) sind seit Montag an der WAL-Schule!**

Am Montag um 15.40 Uhr war es endlich soweit: Nach einem Bustansfer vom Basler Flughafen trafen die 15 Schülerinnen und Schüler des „Collège Rosa Bonheur“ in Bruges, einer Vorortgemeinde von Bordeaux an der WAL-Schule ein. Begleitet werden die Jugendlichen von Lehrerin **Anuschka Kirschnik** und Lehrer **Olivier Grasset**.

Herzlich begrüßt wurden die Gäste von den Bürgermeistern **Dieter Schneckenburger** und **Walter Laub** (Umkirch), vom Schulleitungs- und Lehrerteam der WAL-Schule sowie von den WAL-Austauschschülern und deren Eltern. Auch Konrektorin i.R. **Heike Thunert** und **Ulrich Stöbel**, der Vorsitzende des Partnerschaftsvereins Umkirch-Bruges, waren zur Begrüßung gekommen. Die beiden hatten vor zwei Jahren die ersten Kontakte zwischen Bruges und der WAL-Schule geknüpft.



Gastgeber und Gäste des Deutsch-Französischen Schüleraustausches kurz nach der Ankunft an der WAL-Schule

In dieser Woche standen Unterrichtseinheiten – sowohl in WAL-Klassen wie auch in der separaten Gästegruppe – auf dem Programm. Im Rahmen einer Kaiserstuhlwanderung am Dienstagnachmittag wurde an der Hohrainbuckhütte gegrillt. Am Mittwoch erkundeten die französischen Schüler auf eigenen Wunsch vormittags den Freiburger Stadtteil Vauban, nachmittags Umkirch, die Partnergemeinde von Bruges. Am Donnerstag gab es einen Ausflug in den Europapark – der selbst in Bordeaux einen dominanten Ruf besitzt! Am heutigen Freitag empfängt Bürgermeister Dieter Schneckenburger die Gäste im Bötzingen Rathaus. Die Abende und das bevorstehende Wochenende wurden und werden in den Gastgeberfamilien gestaltet.



Nach den Reiseanstrengungen wurde das kleine Erfrischungsangebot bei der Begrüßungsfeier gerne genutzt.

Herausragendes Ziel des Schüleraustausches sind ja Fortschritte beim Lernen der Sprache: für die jungen Franzosen in Deutsch, für die jungen Deutschen in Französisch. Und da bietet das „wirkliche“ Erleben in einer fremden Schule, in einer fremden Familie und im direkten Kontakt mit – zunächst – fremden Jugendlichen deutlich spannendere Lernanreize als etwa ein Schulbuch. Lehrerin **Corinna Thiel**, die WAL-Fachbereichsleiterin Französisch, und ihr Team haben

den Austausch mit den WAL-Schülern umfangreich geplant und im Unterricht vorbereitet.

Am kommenden Montag startet dann der zweite Teil des Austausches: Gemeinsam mit den französischen Schülern fliegen 18 WAL-Schülerinnen und –Schüler von Basel nach Bordeaux. Sie werden dann in Bruges eine Woche bis zum 13. Juni verbringen und auf ein ähnliches Programm treffen wie diese Woche in Bötzingen. Begleitet werden die Acht- und Neuntklässler der WAL von den Lehrern **Elke Niemeyer** und **Hans-Jürgen Benz**.









Die WAL-Schule bedankt sich herzlich beim WAL-Förderverein, bei der Gemeinde Umkirch (und deren Partnerschaftsverein) und bei der Gemeinde Bötzingen. Ohne deren organisatorische und finanzielle Unterstützung wäre der Austausch nicht möglich geworden. Ein ganz besonderer Dank gilt aber den Eltern und Familien, die für eine Woche einen Gast bei sich zu Hause aufgenommen haben!

Weitere Informationen zum Austausch finden sich auch im Artikel der Badischen Zeitung vom 1. Juni 2016 – zu finden auf [www.wal-boetzingen.de](http://www.wal-boetzingen.de).

Gez.  
Bernd Friedrich  
Rektor

## Kinder- und Schülerspeiseplan KW 23

Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

Tag	Kinder-, Schülermenü	vegetarisches Menü (fleischfrei)
Montag 06.06.2016	Paniertes Seelachsfilet mit Sauerrahmdip und Risolee - Kartoffeln  Suppe*od.Salat*+Dessert*/Obst Menü enthält B E F G G1 M	Markgräfer Kartoffeln mit badischem Kräuterquark  Suppe*od.Salat*+Dessert*/Obst Menü enthält M
Dienstag 07.06.2016	Pürierte Kartoffelsuppe mit Putenwienerscheiben <sup>2,4,8</sup> dazu ein Brötchen  Suppe*od.Salat*+Dessert*/Obst Menü enthält A G G1 G2 G3 M	2 Stück Apfel-Pfannkuchen mit Zimt verfeinert dazu Vanillesoße  Suppe*od.Salat*+Dessert*/Obst Menü enthält E G G1 G2 G3 M
Mittwoch 08.06.2016	Hähnchenkeule mit Bratensoße dazu Teigwaren  Suppe*od.Salat*+Dessert*/Obst Menü enthält B E F G G1 M	Ein Kartoffel-Cordon-Bleu mit Rahm-Blumenkohl  Suppe*od.Salat*+Dessert*/Obst Menü enthält G G1 M
Donnerstag 09.06.2016	Rinderhacksteak dazu Kohlrabi-Gemüse und Kartoffelpüree  Suppe*od.Salat*+Dessert*/Obst Menü enthält E G G1 G2 G3 M	Frisches Ratatouillegemüse in Tomatensoße dazu Vollkornreis  Suppe*od.Salat*+Dessert*/Obst Menü enthält A E G G1 M

Für Fragen und Auskünfte zum Thema „Mittagessen in der Schulkantine“ steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Kaulfuß, Tel. 6083-60, [susanne.kaulfuss@wal-verwaltung.de](mailto:susanne.kaulfuss@wal-verwaltung.de) zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite: [www.wal-boetzingen.de](http://www.wal-boetzingen.de)

### IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.  
Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, 78329 Stockach,  
Druck und Verlag:  
Primo-Verlagsdruck, 78329 Stockach, Postfach 1254,  
Tel. 07771/93 17-0, Fax: 07771/93 17-40.  
E-Mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de) | Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Unser Bildungsangebot

Die Musikschule im Breisgau bietet Instrumental-, Gesang-, Ensemble-, Band-, und Projektunterricht sowie grundlegende musikalische Gruppenkurse für Schülerinnen und Schüler ab 4 Jahren an. Darüber hinaus werden Eltern/Kind-Kurse sowie Unterricht für Erwachsene angeboten. Alle Schülerinnen und Schüler werden ihrer Begabung und Neigung entsprechend unterstützt und in der Entwicklung ihrer Musikalität und Ausdruckskraft begleitet. Der Bogen der differenzierten musischen Bildung spannt sich von grundlegenden Gruppenkursen, über Chorarbeit, den Instrumentalunterricht, Gesang, bis hin zur Begabtenförderung.

Wir bieten zusätzlich Kurse in Ballett, Musikalischer Früherziehung und Musikzwerge an; schauen Sie auf unserer Homepage für weiterführende Informationen.

Vorspiele und Konzerte, Veranstaltungen, musikalische Umrahmungen etc. runden das Bildungsangebot ab und sorgen so für eine umfassende musische Bildung.

**Haben Sie unser Info-Tag im April 2016 in Bötzingen verpass oder Sie konnten an diesem Tag nicht kommen...?**

Dann laden wir Sie recht herzlich zu unserem **Info-Tag am Samstag, 18. Juni 2016 im Kultur- und Vereinshaus in Gundelfingen ein.**

**Hören, Sehen, Ausprobieren für musikinteressierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene**

Hier kann jeder nach Herzenslust Instrumente ausprobieren und sich von den Fachlehrern beraten lassen. Liebe ich Gesang? Gefällt mir der Klang der Trompete oder soll es doch lieber die Klarinette sein? Ist Geige spielen wirklich so schwer? Welches Instrument passt am besten zu mir und was wird an der Musikschule alles angeboten?

Beim Infotag beantwortet das Team der Musikschule alle Fragen rund um den Musikunterricht. Auch über die Angebote für die Kleinen und Kleinsten ab 6 Monaten kann man sich informieren.

Weitere Informationen u.a. zu Unterrichtsform und Unterrichtsgebühren finden Sie unter:

[www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)

### Kontakt:

Musikschule im Breisgau

Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen

eMail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)

Tel: 0761 589891

## Hervorragende Leistungen beim Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“

Beim diesjährigen Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“ in Kassel, gab es folgende Erfolge für SchülerInnen der Musikschule im Breisgau.

Folgende Preise wurden erreicht:

<b>3. Preis</b>	<b>Kategorie Klavier Kammermusik</b> <b>Anja Briem (Klavier, Bötzingen)</b> <b>Anniko Ratzel (Violine, Freiburg)</b> <b>Simon Aschenbrenner (Cello, Freiburg)</b> Klasse Aniko Drabon
-----------------	---

Die Musikschule gratuliert den Schülern und den Lehrkräften zum großen Erfolg.



## Schadstoffsammlung

Die nächste Schadstoffsammlung findet am

**Samstag, 04.06.2016, von 9.00 bis 12.00 Uhr**

auf dem Recyclinghof im Industriegebiet, Schlossmattenstraße 23, statt.

### Bedingungen bei der Abgabe von Schadstoffen beim Schadstoffmobil:

Die Sammlung dient der Schadstoffentfrachtung des Hausmülls. Die gesammelten Sonderabfälle werden soweit als möglich verwertet oder ordnungsgemäß entsorgt.

Bei der Schadstoffsammlung der ALB werden nur die unten aufgeführten **Sonderabfälle aus privaten Haushalten in haushaltsüblichen Mengen** angenommen.

Die Abfälle sind in **dicht verschlossenen und intakten Behältnissen** anzuliefern.

Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind diese durch den Anlieferer möglichst genau zu identifizieren.

**Die Abfälle dürfen nur an der Sammelstelle zur angegebenen Zeit angeliefert werden.**

Sie sind **ausschließlich dem Personal des Schadstoffmobils** zu übergeben.

Wer die Sonderabfälle unkontrolliert abstellt, macht sich strafbar und muss mit einer Anzeige rechnen. Bitte denken Sie auch an die Gefahren, die durch solche unkontrolliert abgestellten Schadstoffe, z.B. für Kinder, entstehen können.

## Schadstoffmobil

**Folgende Schadstoffe werden beim Schadstoffmobil angenommen:**

**Altacke und Farben:** außer ausgehärtete Dispersionsfarben; **Altmedikamente; Autobatterien; Brems- und Kühlflüssigkeit; Fotochemikalien; Getriebe- und Hydrauliköle; Haushaltsreiniger; Holzschutzmittel; Kondensatoren – PCB-haltig; Laborchemikalien; Laugen; Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen; Lösemittel; Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen; ölverunreinigte Stoffe** wie z.B. Filter, Lappen; **Pflanzenbehandlungsmittel; quecksilberhaltige Produkte: Bauteile** sind ausgebaut anzuliefern; **Säuren; Spraydosen** mit Resten; vollständig entleerte Behältnisse mit dem Grünen Punkt können über den Gelben Sack entsorgt werden (Behältnisse ohne Grünen Punkt werden am Schadstoffmobil angenommen); **Trockenbatterien.**

**Folgende Stoffe werden nicht angenommen:**

**Altöl:** in Ausnahmefällen werden **bis max. 5 l** angenommen; **aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen; CO2 Patronen:** an den Handel zurückgeben; Dispersionsfarben aushärten lassen und in den Restmüll geben. Die pinselreinen Farbeimer in den Gelben Sack; **infektiöse Abfälle:** gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben; **Katalysatoren:** Rückgabe an Händler oder Hersteller; **Piktrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition:** abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle; **radioaktive Abfälle.**

**Hinweise:** Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Sammlungen Nachbargemeinden abgeben (Termine bitte bei der Gemeindeverwaltung oder der Abfallberatung erfragen).

Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich rechtzeitig bei der **Abfallberatung des Landkreises Tel. 0761 2187-9707.**



## Ehrenamtliche Flüchtlingshilfe in der Gemeinde: Information der Unfallkasse Baden-Württemberg

Immer mehr Menschen aus Krisen- und Kriegsgebieten suchen Schutz und Aufnahme in Deutschland. Viele Bürgerinnen und Bürger, alleine oder in Vereinen und Arbeitskreisen, unterstützen die Kommunen in Baden-Württemberg bei der Flüchtlingshilfe ehrenamtlich.

Sollten auch Sie sich engagieren und hierbei verletzen, ist die Unfallkasse Baden-Württemberg als verlässlicher Partner für Sie da:

### Versicherungsschutz und Leistungen

Bürgerinnen und Bürger, die ehrenamtlich oder unentgeltlich, alleine oder in Vereinen und Arbeitskreisen, die Gemeinden in Baden-Württemberg in deren Auftrag bei der Flüchtlingshilfe unterstützen, sind hierbei bei der Unfallkasse Baden-Württemberg gesetzlich unfallversichert.

Dagegen reicht ein nur allgemeiner Aufruf der Gemeinde (z. B.: Die Gemeinde würde sich freuen, wenn möglichst viele Bürgerinnen und Bürger die Flüchtlinge willkommen heißen würden etc.) nicht aus, den Versicherungsschutz zu begründen.

Der gesetzliche Unfallversicherungsschutz ist für die Helferinnen und Helfer der Gemeinden kostenlos und besteht automatisch über die Gemeinde.

Versichert sind Personen- nicht aber Sachschäden.

Sollten Sie sich als Helfer der Gemeinde im Rahmen der Flüchtlingshilfe verletzen, melden Sie dies bitte der beauftragenden Gemeinde. Diese erstattet uns dann die notwendige Unfallanzeige. Verunfallten Helferinnen und Helfern steht je nach Art und Schwere der erlittenen Verletzung unser umfangreiches Leistungsangebot zur Verfügung. Dieses umfasst neben geeigneten Heilbehandlungsmaßnahmen und einem bewährten Rehabilitationsmanagement auch Geldleistungen wie Verletztengeld, Verletztenrente und Hinterbliebenenleistungen.

Vertiefende Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.ukbw.de](http://www.ukbw.de). Gerne können Sie sich mit Ihren Fragen auch direkt an uns wenden:

Tel.: 0711/9321-0  
0721/6098-0  
E-Mail: [fluechtlingshilfe@ukbw.de](mailto:fluechtlingshilfe@ukbw.de)

Wir danken Ihnen für Ihr Engagement – Ihre UKBW.

## Startschuss für das SchülerAbo des RVF

- bequeme und günstige Alternative zum monatlichen Kauf von RegioKarten
- Stadt und Landkreise befürworten neues Angebot

Es ist so weit: das Abonnement der RegioKarte Schüler/Azubi kann ab sofort für das kommende Schuljahr beantragt werden. Genau wie beim Abo der RegioKarte für Erwachsene bedeutet der Abschluss des SchülerAbos: man erhält 12 Monatskarten zum reduzierten Preis. Denn im Abo kostet die RegioKarte für Schülerinnen und Schüler rund 15% weniger als der monatliche Kauf der Karte, also statt 39,50 € noch 33,50 €. Wer bisher eine Vergünstigung in Form von Berechtigungsabschnitten erhalten hat, bekommt diese auch künftig auf den reduzierten Betrag angerechnet. „Ein tolles Angebot für Schülerinnen und Schüler“ nennt Freiburgs Oberbürgermeister

Dieter Salomon das SchülerAbo des RVF. „Umweltbewusste Mobilität kann man nicht früh genug fördern“, erklärt Salomon weiter. Aber nicht nur die Freiburger Schüler und Azubis können das SchülerAbo beziehen. Gerade in den Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald – ebenfalls RVF-Gebiet – legen viele Kinder und Jugendliche den Schulweg regelmäßig mit dem ÖPNV zurück. Auch für sie wird das Leben leichter, denn die Monatskarte kommt im Abo bequem nach Hause, das Geld wird per Lastschrift abgebucht. Für die Kinder oder Eltern entfällt der monatliche Gang zur Verkaufsstelle oder zum Automaten, Kinder müssen nicht mehr mit größeren Geldbeträgen ausgestattet werden – das schafft Entlastung in den Familien. „Das SchülerAbo ist eine sinnvolle Ergänzung im Angebotspektrum, gerade für die Familien, deren Kinder längere Strecken auf dem Schulweg zurücklegen müssen. Das ist in den Landkreisen oft der Fall. Deshalb war es keine Frage, dass wir uns für dieses SchülerAbo einsetzen“, sagt Dorothea Störr-Ritter, Landrätin des Kreises Breisgau-Hochschwarzwald. Nicht nur für den Schulweg ist das SchülerAbo von Nutzen, sondern es stärkt auch die Mobilität junger Menschen in der Freizeit. Egal ob zum Sport, zu Freunden oder zur Musikstunde – mit dem SchülerAbo sind Kinder selbstständig unterwegs. „Das SchülerAbo ist ein gutes Angebot für unsere Schülerinnen und Schüler, das sicherlich auch viele Möglichkeiten für Fahrten in der Freizeit bietet“, betont daher auch der Landrat des Kreises Emmendingen Hanno Hurth.

Simone Stahl, Geschäftsführerin des RVF, erklärt die Motivation des RVF für das SchülerAbo: „Im Schülermarkt sind unsere Absatzzahlen rückläufig. Das ist für viele Unternehmen, die stark von der Schülerbeförderung abhängen, ein Problem. Dem wollen wir mit dem SchülerAbo etwas entgegensetzen, was die Nutzung des ÖPNV für Schülerinnen und Schüler wieder attraktiver macht.“ Der Erfolg des RegioKarten-Abos für Erwachsene hatte die Geschäftsführung des RVF bestärkt, die Einführung eines SchülerAbos voranzutreiben. Viele Eltern hätten schon nach einem Abonnement für ihre schulpflichtigen Kinder gefragt, berichtet Simone Stahl. „Jetzt haben wir ein Angebot, das entlastet und zuverlässig ist“, so Stahl weiter. Denn neben der Geld- und Zeitersparnis wird mit dem SchülerAbo auch das Verfahren der Berechtigungsabschnitte stark vereinfacht: beim Abschluss des Abonnements bescheinigt die Schule oder der Ausbildungsbetrieb einmalig, dass der oder die Nutzer/in des SchülerAbos noch zur Schule geht – das war's. Künftig müssen keine Berechtigungsabschnitte mehr ausgegeben oder verwaltet werden, und die Kinder brauchen keine Stammkarten mehr. „Wir haben uns in den letzten Monaten mehrfach mit den Schulämtern und ausgewählten Schulen zusammengesetzt, um den Prozess möglichst optimal abzubilden. Nun haben wir eine gute Lösung gefunden, die es für Eltern und auch für die Verwaltungsangestellten in den Sekretariaten deutlich einfacher macht“, ergänzt Dorothee Koch, ebenfalls Geschäftsführerin des RVF.

Auch im SchülerAbo gibt es übrigens das fanta5-Angebot: Am Nachmittag an Schultagen sowie ganztags am Wochenende und in den Ferien fahren Kinder und Jugendliche mit ihrer RegioKarte kostenlos in allen fünf südbadischen Verkehrsverbänden. Und noch etwas wird viele Eltern freuen: da es sich um eine personalisierte Karte handelt, wird sie bei Verlust ersetzt.

Die Betreuung der Kunden im SchülerAbo übernimmt die Freiburger Verkehrs AG (VAG) im Auftrag des RVF. Eltern, Schülerinnen und Schüler und Azubis können sich mit ihren Fragen rund um das Abo direkt an das AboCenter der VAG unter Tel. 0761 – 4511450 wenden. Fragen zu den Zuschüssen sollten wie bisher direkt an die jeweilige Schule gestellt werden. Weitere Infos und einen Aboantrag gibt es unter [www.rvf.de/schuelerabo](http://www.rvf.de/schuelerabo)

SERVICE RUND UM DIE UHR

### Blättern Sie online

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) abrufen und durchblättern.



## Mit Herzblut dabei sein Der DRK-Blutspendedienst bittet um eine Blutspende

Allein 900 Blutspenden in Hessen und 1.600 Blutspenden in Baden-Württemberg werden täglich für Unfälle, Operationen und schwere Krankheiten benötigt.

Jeder kann dabei einfach mithelfen, die Patienten mit lebensrettenden Blutkonserven zu versorgen. Beispielsweise durch eine Blutspende

**Dienstag, dem 14.06.2016**  
**von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr Festhalle, Hauptstr. 15**  
**79268 BÖTZINGEN**

Blutspender sind mit Herzblut dabei. Sie machen mit ihrer Spende den Patienten in den Krankenhäusern das wertvollste Geschenk, welches ein Mensch geben kann: Sie helfen einem Krebspatienten, dessen Chemotherapie zu einer vorübergehenden Unterdrückung der körpereigenen Blutbildung führt und der lebenswichtig auf Blutübertragungen angewiesen ist, dem Unfallopfer, welches einen Blutverlust erlitten hat oder einem Patienten, der an einer Blutgerinnungsstörung erkrankt ist.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Seelsorgeeinheit March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/1728  
Fax 07665/400528  
E-mail: [info@kath-MarGot.de](mailto:info@kath-MarGot.de)



### Kath. Pfarramt, Hauptstraße 74, 79268 Bötzingen

Telefon 07665 94768-40 - Telefax 07665 94768-49  
E-Mail: [pfarrbuero.boetzingen@kath-MarGot.de](mailto:pfarrbuero.boetzingen@kath-MarGot.de)  
Homepage: [www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)  
**Bürozeiten:** Donnerstags 14-17 Uhr

### Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim:

#### **Samstag, 04.06.2016**

07:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier (KI)

#### **Vorabend zum 10. Sonntag im Jahreskreis:**

18:30 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (KI)

18:30 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier (St)

#### **Sonntag, 05.06.2016 – 10. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

09:00 Uhr **Bötzingen, St. Laurentius:** Eucharistiefeier (St)

09:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Eucharistiefeier (KI)

10:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier (Ha)

10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier mit Beauftragung unseres Gemeindefereenten Hans Baulig zum Beerdigungsdienst, anschließend Kuchenverkauf zugunsten des Kräutergartens (KI)

14:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Taufe von Elias Zimmermann, Maximilia Rosa Schambeck und Emilia Kelsch (KI)

18:30 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier (St)

#### **Montag, 06.06.2016**

19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Eucharistiefeier (St)

#### **Dienstag, 07.06.2016**

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Andacht

16:00 Uhr **Bötzingen, Seniorenheim:** Eucharistiefeier

19:00 Uhr **Holzhausen, St. Pankratius:** Eucharistiefeier (Ha)

19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Rosenkranz für den Frieden in der Welt und die Anliegen unserer Seelsorgeeinheit

#### **Mittwoch, 08.06.2016**

08:30 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Rosenkranz

09:00 Uhr **Gottenheim, Gemeindehaus:** Eucharistiefeier (KI)

19:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier (St)

#### **Donnerstag, 09.06.2016**

19:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (Ru)

20:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier  
"Spirituelle Tankstelle" (St)

anschließend Anbetung und Nachgebet  
(bis ca. 21.15 Uhr)

#### **Freitag, 10.06.2016**

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier (Hi)

17:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Abschlussgottesdienst und Fest der Erstkommunionkinder (KI + St)

19:00 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier

#### **Samstag, 11.06.2016**

07:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Eucharistiefeier (St)

14:00 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Trauung von Sigrid und Armin Müller (St)

15:00 Uhr **Bötzingen, Kapelle St. Alban:** Trauung Ina Siegel und David Scherer (KI)

#### **Vorabend zum 11. Sonntag im Jahreskreis:**

18:30 Uhr **Gottenheim, St. Stephan:** Eucharistiefeier (KI + Kö)

18:30 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Eucharistiefeier anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren (St)

#### **Sonntag, 12.06.2016 – 11. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

09:00 Uhr **Buchheim, St. Georg:** Eucharistiefeier (KI + Kö)

09:00 Uhr **Umkirch, Mariä Himmelfahrt:** Eucharistiefeier (St)

10:30 Uhr **Eichstetten, St. Jakobus:** Eucharistiefeier - Seelenamt für Hendrik Fooij - (Ha)

10:30 Uhr **Hugstetten, St. Gallus:** Eucharistiefeier (KI + Kö)

19:00 Uhr **Neuershausen, St. Vincentius:** Taizégebet (Einsingen der Lieder um 18.45 Uhr)

Den Gottesdiensten der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim stehen vor:

Pfarrer Karlheinz Kläger (KI), Kaplan Thomas Stahlberger (St), Wiss.Ass. Dr. Tobias Hack (Ha), Subsidiar Kurt Hilberer (Hi), Pfarrer i.R. Paul Rudigier (Ru), Diakon Reinhard Burs (Bu), Diakon Bernhard König (Kö)

#### **Beauftragung von Laien zum Begräbnisdienst**

„Die Feier des Begräbnisses gehört zu den besonderen seelsorglichen Aufgaben der Kirche. Darum begleitet die Kirche auch das Sterben der Gläubigen mit ihrem Gebet und der Feier der Liturgie. Sie gedenkt dabei des Todes und der Auferstehung des Herrn, sie erwartet in gläubiger Hoffnung die Wiederkunft Christi und die Auferstehung der Toten.“

Alle Christen sind durch Taufe und Firmung Christus eingegliedert und nehmen auf ihre Weise am priesterlichen, prophetischen und königlichen Amt Christi teil. Daher ist grundsätzlich eine Beauftragung von Laien durch den Bischof zum Begräbnisdienst möglich. In der gegenwärtigen Situation in unserem Erzbistum und dessen Seelsorgeeinheiten wird die kirchliche Beauftragung von Frauen und Männern, sowohl im hauptamtlichen pastoralen Dienst, als auch im Ehrenamt zunehmend dringlicher.

Bei der Übernahme eines solchen Dienstes, wird die Ernsthaftigkeit



des gemeinsamen Priestertums aller Getauften, wie es das Zweite Vatikanische Konzil sagt und der Tauf- und Firmgnade deutlich. Bereits 1973 beantragte die Deutsche Bischofskonferenz in Rom die Zulassung von Laien für den so genannten Beerdigungsdienst. Der Beerdigungsdienst erfordert von allen, die diesen Dienst ausüben, menschliche Reife, ein gutes Einfühlungsvermögen in die Situation Trauernder, ein hohes Maß an Spiritualität und Glaubenstiefe und eine ausreichende theologische und pastoral-fachliche Qualifikation. All das bringt unser Gemeindefereferent Hans Baulig in großem Maße mit, deshalb hat der Pfarrgemeinderat und ich als Pfarrer beim Erzbischof die Beauftragung für Herrn Baulig beantragt und mit Wirkung vom 09. Mai 2016 hat Erzbischof Burger diesem Antrag zugestimmt und die Beauftragung ausgesprochen. Nach Absolvierung der nötigen Fortbildungen werden auch weitere pastorale Mitarbeiter/-innen mit dem Beerdigungsdienst beauftragt. Jede Begräbnisfeier bringt die innere Verbundenheit der Kirche mit den Verstorbenen und den Angehörigen zum Ausdruck. Deshalb tragen Laien bei der Ausübung des Begräbnisdienstes die für sie vorgesehene liturgische Kleidung (Albe). Damit wird unterstrichen, dass sie als Getaufte und im Auftrag der Kirche diesen Dienst an und für die Menschen im Namen Jesus Christus wahrnehmen.

### **Seelenamt**

Durch die nötig gewordene Umstellung des Beerdigungsdienstes musste sich auch der Zeitpunkt des Seelenamtes verändern, d. h. wir können ein Seelenamt nicht mehr direkt vor- bzw. nach der Beerdigung feiern.

Für den Termin des Seelenamtes stehen den Hinterbliebenen folgende Optionen zur Auswahl:

Am Beerdigungstag selber im abendlichen Werktagsgottesdienst (d. h. es kann sich dabei auch um einen anderen Ort handeln) oder im nächsten Werktagsgottesdienst, der in der Heimatgemeinde des Verstorbenen stattfindet (in Umkirch und Eichstetten kann dies auch der Sonntagsgottesdienst sein, wegen fehlendem Gottesdienstangebot während der Woche).

An dieser Stelle möchte ich Herrn Baulig danken, dass er sich zur Übernahme dieses wichtigen Dienstes bereit erklärt hat und wünsche ihm Gottes reichen Segen.

Am **Sonntag, 5. Juni 2016, um 10:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Gallus (Hugstetten)** wollen wir Herrn Baulig im Sonntagsgottesdienst sozusagen „in Dienst nehmen“. Dazu herzliche Einladung! Ihr Pfarrer Karlheinz Kläger

**Nächste Kinderkirchentermine** : 5. Juni um 10 Uhr im Bernhardssaal in Neuershausen, Höllgasse;

Thema: Vom barmherzigen Samariter – tatenlos zusehen oder eingreifen....

3. Juli um 10 Uhr im Waldklassenzimmer in Holzhausen (bei schlechtem Wetter in der kath. Kirche, Holzhausen)

### **Ökumenisches Taizé-Abendgebet**

#### **„Pilgerwege des Vertrauens auf der Erde“**

Herzliche Einladung zu Gebet – Stille – Gesang – Meditation

Sonntag, 12.06.2016, 19:00 Uhr (Einsingen der Lieder um 18:45 Uhr), in der Kirche St. Vincentius, Neuershausen

### **Einladung zum Weltgebetstags-Nachklang...**

... ein Frauengottesdienst mit den Liedern und zum Thema des Weltgebetstags „Nehmt Kinder auf und ihr nehmt mich auf“ Mittwoch 15.06.2016 um 20.00 Uhr im Ev. Gemeindezentrum (Konrad-Stürtzel-Str. 27 in Buchheim)

Wer Zeit und Lust hat, ist herzlich eingeladen, einen Salat oder sonstiges „Fingerfood“ mitzubringen. Für Getränke wird gesorgt. Für Rückfragen: Cornelia Reisch, Tel. 07665 9476832

### **Neues vom Eine-Welt-Kiosk**

Unter dieser Überschrift wollen wir in lockerer Folge über die Produkte aus dem Eine-Welt-Kiosk informieren.

Neben den Produkten aus dem Produktprogramm der GEPA – dem Fair-Handels-Haus – bieten wir auch Kaffee aus anderen Quellen an. Zum Beispiel den „Las Chonas“ einen Bio-Kaffee aus Honduras.

Dieser Kaffee wird von der Frauenkooperative Arolma angebaut und verkauft. Die Situation von Frauen in Honduras ist auf dem Arbeitsmarkt besonders prekär. Häufig werden schlechtere Löhne be-

zahlt und ist ein Leben außerhalb von abhängigen Beziehungsstrukturen schwierig.

Die Frauenkooperative Arolma organisiert selbstbestimmt eine Kaffeeproduktion um die patriarchalen Strukturen im Kaffeeweltmarkt auf den Kopf zu stellen. Die Idee der Selbstorganisation wird mit jeder Bohne gefördert. Der Rohkaffee gibt eine kräftige, fruchtige Röstung.

Vertrieben wird der Kaffee in Deutschland von einer Hamburger Kooperative, die den Kaffee selbst ohne Zwischenhandel importiert, röstet und an die Abnehmer direkt vertreibt. So bekommt die Frauenkooperative außer dem Verkaufserlös aus dem Rohkaffee noch zusätzlich Anteile am Verkaufserlös aus dem Verkauf aus dem Endprodukt, welche in einen Solidaritätsfond fließen.

Erhältlich ist dieser Kaffee im **Eine-Welt-Kiosk im Pfarrbüro Hugstetten** zu den üblichen Bürozeiten.

### **Sprechzeiten:**

#### **Kath. Pfarrbüro**

**Bürozeiten:** Donnerstags 14-17 Uhr

Telefon 07665/94768-40 - Telefax 07665 94768-49 -

E-Mail: [pfarrbuero.boetzingen@kath-MarGot.de](mailto:pfarrbuero.boetzingen@kath-MarGot.de)

**Pfarrer Karlheinz Kläger im Pfarrbüro March-Hugstetten, Engalgasse 25**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/1728 – Telefax 07665 400528

E-Mail: [pfarrer.klaeger@kath-MarGot.de](mailto:pfarrer.klaeger@kath-MarGot.de)

**Kaplan Thomas Stahlberger im Pfarrbüro Gottenheim, Kirchstraße 10**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/94768-11 – Telefax 07665 94768-25

E-Mail: [kaplan.stahlberger@kath-MarGot.de](mailto:kaplan.stahlberger@kath-MarGot.de)

**Gemeindefereferent Hans Baulig im Pfarrbüro Hugstetten, Engalgasse 25**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/938278 - E-Mail: [hans.baulig@kath-MarGot.de](mailto:hans.baulig@kath-MarGot.de)

**Gemeindefereferentin Cornelia Reisch im Pfarrbüro Umkirch, Waltershoferstr. 2**

Freitag 10-12 Uhr

Telefon 07665/94768-32 - Fax 07665 94768-39

E-Mail: [cornelia.reisch@kath-MarGot.de](mailto:cornelia.reisch@kath-MarGot.de)

**Gemeindefereferentin Annette Woschek-Ham im Pfarrbüro Hugstetten, Engalgasse 25**

nach Vereinbarung

Telefon 07665/934731

E-Mail: [annette.woschek-ham@kath-MarGot.de](mailto:annette.woschek-ham@kath-MarGot.de)

**Diakon Reinhard Burs**

Telefon 07665/3788 – E-Mail [reinhard-burs@gmx.de](mailto:reinhard-burs@gmx.de)

**Diakon Bernhard König**

Telefon 07665/3746

## **Evangelische Kirchengemeinde Bötzingen**

Vakanzvertretung

Pfarrer Dr. Jobst Bösenecker

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44,

79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663/1238 FAX 07663/99728

E-Mail [ekiboetz@t-online.de](mailto:ekiboetz@t-online.de)

[www.ekiboetz.de](http://www.ekiboetz.de)

Öffnungszeiten des Pfarramts ab Juni:

Dienstag: durchgehend von 9.00 - 15.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

**Vom 14.6 -24.6 ist das Pfarrbüro geschlossen**

### **AMTSHANDLUNGSVERTRETUNG**

Wenden Sie sich bitte in Trauerfällen und in dringenden seelsorglichen Angelegenheiten an:

Herrn Pfarrer i.R. G. Jost, Tel. : 07634-6943233



**2. Sonntag nach Trinitatis, 05.06.2016**

Um 9:45 Uhr feiern wir Gottesdienst mit musikalischer Begleitung durch den Bläserkreis.

Der Kindergottesdienst beginnt ebenfalls um 9.45 Uhr. Die Kinder treffen sich in der Kirche.

Der Wochenspruch für diese Woche steht im Matthäus 11,28

**Christus spricht: Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.**

**CAFÉ-TREFF IN GOTTENHEIM**

Café-Treff in der Bürgerscheune am Sonntag, 5.6.2016 um 15.00 Uhr: Evangelische Christen in Gottenheim laden ein zum Café-Treff: Zusammensitzen, in Ruhe miteinander reden, Kaffee und Kuchen genießen, auch für zu Hause...

Musikalisch wird der Nachmittag von einem Jazz Quartett umrandet.

**Seniorenausflug**

Am Dienstag, 7. Juni 2016 geht der Seniorenkreis auf Tour! Der Ausflug führt uns ins Uhrenmuseum nach Furtwangen und anschließend zum gemütlichen Kaffeetrinken mit Aussicht. Wir treffen uns um 12:15 Uhr an der Kirche, der Bus fährt um 12:30 Uhr los. Auf eine schöne gemeinsame Fahrt freut sich das Vorbereitungsteam. Anmeldung über das Pfarrbüro Tel.: 1238

**Montag, 06.06.2016**

19:00 Uhr Nachbarschaftshilfe

19:50 Uhr Kirchenchor Probe

**Dienstag, 07.06.2016**

20:00 Uhr Bastelkreis

**Mittwoch, 08.06.2016**

9:30 Uhr Spielgruppe

20:00 Uhr Probe Bläserkreis

**Donnerstag, 09.06.2016**

17:30 Uhr Jungchar für Buben und Mädchen ab der 1. Klasse

**Freitag, 10.06.2016**

19:00 Uhr Jugendgruppe

**Missionsabend**

Am 16. Juni 2016 um 20:00 Uhr besucht uns Frau Annemarie Höfflin. Annemarie Höfflin ist fast drei Jahrzehnte in der Missionsarbeit in Peru tätig.

Sie wird uns an ihrem Leben in Peru teilnehmen lassen und aus ihrer Arbeit an der Peruanischen Christlichen Privatschule „Antioquia“ berichten.

Ihre Spende am Ausgang ist für die Arbeit der Vereinigten Deutschen Missionshilfe (VDM) bestimmt.

**Gottesdienst in der March, 19.06.2016**

Die Kirchengemeinde March feiert am 19.06. ein Gemeindefest rund um die Martin Luther Kirche in Hugstetten, wobei wir um 10.00 Uhr zum Gottesdienst und anschließend zum Mittagessen eingeladen sind. **In Bötzingen wird an diesem Tag kein Gottesdienst stattfinden.** Hierfür wird auch ein Fahrdienst organisiert. Wer diesen in Anspruch nehmen möchte, darf sich um 9.30 Uhr bei der Ev. Kirche Bötzingen einfinden. Wer wiederum im Auto noch einen Platz frei hat, kann bei der Bötzinger Kirche ab halb Zehn Gottesdienstbesucher mitnehmen. Um 14.00 Uhr lädt der Bötzinger Kirchenchor dort zu einem kleinen Konzert ein. Sie alle sind ganz herzlich eingeladen, die Nachbargemeinde March freut sich über unseren Besuch.

**Gemeindeausflug:**

Am Samstag den 23. Juli findet unser Gemeindeausflug statt.

Ziel: Rigi-Seebodenalp-Luzern

Wir fahren von Bötzingen auf die Seebodenalp, dort wollen wir zusammen Mittagessen, anschließend fahren wir nach Küssnacht, von dort geht es mit dem Schiff nach Luzern.

Im Preis von 65,- sind enthalten: Bus- und Schifffahrt, Sektfrühstück

sowie das Mittagessen.

Kinder bis 10 Jahre sind frei, Jugendliche bis 18 Jahre bezahlen 10,-€. Ab sofort können Sie sich im Pfarrbüro zum Gemeindeausflug anmelden.

Termine für Taufen, Trauungen und Ehejubiläen sprechen Sie bitte rechtzeitig mit dem Pfarrbüro ab. Taufgespräche und Vorbereitungsgespräche für Ehejubiläen finden in der Regel in der Wohnung der Familie oder des Ehepaares statt, Traugespräche in der Regel im Gemeindehaus. Tauftermine können nach vorheriger Absprache für viele Sonntagsgottesdienste in der Gemeinde verabredet werden. Es ist auch möglich, dass kleine Kinder, deren Eltern die Taufe erst zu einem späteren Zeitpunkt möchten, im Gottesdienst gesegnet werden. Bei Trauerfällen setzen Sie sich bitte ebenfalls mit dem Pfarrbüro oder dem Amtshandlungsvertreter/in in Verbindung. Evangelisches Pfarramt

**Ev. Gemeinde Bötzingen AB****Kirchweg 21**

Für Infos und Rückfragen: Walter Jenne 07663 - 1897

Wir laden Sie herzlich zu folgenden Veranstaltungen ein

**Sonntag 05.06.2016**

**18:00 Uhr Gottesdienst**

**Montag 06.06.2016**

**18.00 Uhr Jungchar für Jungs** ab 8 Jahren

**19.30 Uhr Teeniekreis**

Teens pur von 13-16 Jahren

**20.00 Uhr Vorbereitungstreffen Tatort Bibel 2016**  
(Sommerferienaktion)

**Dienstag 07.06.2016**

**18.00 Uhr Meeting-Point**

Flüchtlinge treffen Einheimische

**Mittwoch 08.06.2016**

**20:15 Uhr Gebetsabend**

**Donnerstag 09.06.2016**

**17.00 Uhr Mädchenjungchar** 1. bis 4.Klasse

**18.00 Uhr Mädchenjungchar** 5. bis 8.Klasse

**Freitag 10.06.2016**

**20:00 Uhr Jugendkreis** ab 16

**Samstag 11.06.2016**

**Frauentag** mit der **ATEMPAUSE**, in Langensteinbach unter dem Motto: **Ganz schön „frau“ sein**, mit Herz, Mut und Verstand. Anmeldung bei Waltraud Scheffel, Tel. 2263

**In Christus ist mein ganzer Halt:**

**Wer mit Christus lebt, wird ein neuer Mensch. Er ist nicht mehr derselbe, denn sein altes Leben ist vorbei. Ein neues Leben hat begonnen!** 2. Korinther 5,17 (Die Bibel) Die Lebens-Wirklichkeit bei den Christen sieht nicht immer so neu aus. Das Lebenskonzept, das Gott uns in JESUS aufzeigt ist trotzdem einmalig im ganzen Universum, weil es vom Schöpfer direkt entworfen wurde und nicht von Menschen.

Legen sie sich eine Bibel zu. Sie werden vieles entdecken.

Bibleserver.com ist auch eine Option, in allen Sprachen.

Besuchen Sie uns unter [www.gemeinschaft-boetzingen.de](http://www.gemeinschaft-boetzingen.de)

**Gemeinde für Christus - GFC**

Markgrafenstr. 14

„Jesus spricht: Ich bin der Weg und die Wahrheit und das Leben; niemand kommt zum Vater als nur durch mich!“  
Die Bibel in Johannesevangelium 14,6.  
Sie sind herzlich bei uns eingeladen!

**Gottesdienste**

Jeden 2., 3. &amp; 4. Sonntag im Monat um 10:00 Uhr.

**Bibelstunden**

Jeden Mittwoch um 20:00 Uhr.

Weitere Info´s gibt es auch auf unserer Homepage:  
[www.gemeinde-fuer-christus.de](http://www.gemeinde-fuer-christus.de)

**Jehovas Zeugen**

Versammlung Bötzingen  
Königreichssaal, Im Siegle 19, 79268 Bötzingen  
Telefon : 07663/ 5323

**Sonntag**, den 05.06.16, **10:00 – 11:45 Uhr**

Biblischer Vortrag,  
Thema: „**Was macht Christen zu wahren Christen**“  
Bibel- und Wachturm-Studium  
Thema: „**Gott freut sich über unseren Glauben und unsere Treue**“  
Biblischer Vortrag,  
Thema: „**Sich am Tag guter Botschaft nicht ablenken lassen**“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich  
Interessierte Personen sind jederzeit willkommen  
**Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org)**

**Christus Zentrum Bötzingen****Freie evangelische Gemeinde** (Im Ried 1)**Sonntags** um 10:00 Uhr: Gottesdienst

Jeder 1.Sonntag im Monat mit anschliessendem Essen – Sie sind herzlich eingeladen!

**Dienstags** um 19:30 Uhr: Gebetsabend**Dienstags** um 19:00 Uhr: FAT Jugendtreff

**„Nicht was in den Mund eingeht, verunreinigt den Menschen, sondern was aus dem Mund ausgeht, das verunreinigt den Menschen.“ (Mt.15:11)**

Achten Sie auf eine gesunde Ernährung und auf ausreichende Hygiene? Sicherlich eine gute Sache, aber genau so sollten wir auf unsere geistige Gesundheit achten, denn durch unsere Worte bringen wir Segen oder Fluch auf uns und andere! Noch kein Mensch hat es geschafft, hier rein und unschuldig zu bleiben – nur Jesus Christus. Er ist es auch, der Sie reinigen und verändern kann. Darum lassen Sie Seine Worte in Ihrem Herzen wohnen!

**Neuapostolische Kirche Bötzingen**

Markgrafenstraße 8

**05.06.2016 Sonntag**

09.30 Uhr Gottesdienst

**09.06.2016 Donnerstag**

20.00 Uhr Gottesdienst in unser Kirche FR-Weingarten, Krozingerstr.

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen.

Weitere Informationen können Sie dem Schaukasten bei der Kirche oder im Internet unter der Adresse: [www.nak-freiburg.de](http://www.nak-freiburg.de) entnehmen.

**DITIB**

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

**Freitagsgebet heute um 14:30 Uhr****Freitagspredigt: Nachzulesen unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de)**

Wenn Sie sich für eine Moscheeführung interessieren, nehmen Sie bitte Kontakt auf.

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777



Am 04. + 05. Juni 2016 kann die Gemeinde bzw. die Feuerwehr den Erweiterungsbau des Feuerwehrhauses offiziell in Betrieb nehmen.

Dies freudige Ereignis wollen wir gebührend feiern:



Am Samstag ab 20 Uhr wird die Band „BächleSörfer“ (100% Schlager & Oldies, über 500 Musiktitel von Künstlern wie zum Beispiel: Helene Fischer, Andrea Berg, Elvis Presley, Abba, Udo Jürgens, Beatles, Uriah Heep, Bee Gees, Flippers, Status Quo, Howard Carpendale, Spider Murphy Gang, Deep Purple, Harpo und viele weitere mehr) zur **BLAU LICHT PARTY** in der neuen Halle des Feuerwehrhaus aufspielen.



Am Sonntag werden wir ab 11 Uhr beim „**Tag der offenen Tür**“ der Bevölkerung das im neuen Glanz entstandene Feuerwehrhaus präsentieren. Hierbei können Sie bei Führungen das Gerätehaus besichtigen und einige gesellige Stunden mit Unterhaltung des Musikvereins und der Brass Band im Kreise der Feuerwehr verbringen.

An beiden Tagen wird bestens für Speis und Trank gesorgt sein.

Aus der Feuerwehrküche empfehlen wir:

Samstag: Floriansburger, Schnitzelwecken und Pommes

Sonntag: Floriansbraten mit Spätzle &amp; Salat, Steak mit Brot/Pommes, Grillwurst mit Brot/Pommes

Die Bevölkerung ist an beiden Tagen herzlich eingeladen.

Der Eintritt an beiden Tage ist natürlich frei.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!****Ihre Freiwillige Feuerwehr Bötzingen**



## MITTEILUNGEN DER VEREINE

### Fisch und Wein 2016

Die Angelfreunde, die Brass-Band und die Winzergenossenschaft Bötzingen laden am **11. und 12. Juni 2016** jung und alt recht herzlich ein zur Veranstaltung „**Fisch und Wein**“ im Hof der Winzergenossenschaft Bötzingen.

An beiden Tagen verwöhnen wir unsere Gäste und Musikfreunde zum Mittagessen mit leckeren Fisch- und Fleischspezialitäten sowie erlesene Sekte und Weine von den sonnigen Rebterrassen Bötzingens.

#### Essensangebot an beiden Tagen:

Zanderfilet im Rieslingteig mit gemischtem Salat  
Gemischter Fischteller mit geräuchertem Forellenfilet, Makrelenhap-  
pen, Salmspitzen,  
echter Lachs und Meeresfrüchtecocktail,  
Forelle gebacken mit gemischtem Salat,  
Schweinelendchen in Rahm- oder Pfefferrahmsoße,  
mit Pommes Frites  
Gemischter Salatteller,  
Grillwürste,  
Pommes Frites,

#### Samstag, den 11. Juni 2016

ab 15 Uhr Kaffee und Kuchen  
ab 16 Uhr großes Essensangebot  
Musikalische Unterhaltung mit den Gipfelstürmer ab 19.00 Uhr

#### Sonntag, den 12. Juni 2016 ab 11.00 Uhr

Musikalische Unterhaltung  
mit dem Musikverein Bötzingen ab ca. 11.30 Uhr  
mit dem Musikverein Oberbränt ab ca. 14.00 Uhr  
mit dem Musikzug Orschweier ab ca. 17.00 Uhr

An beiden Tagen gibt es eine reichhaltige Auswahl an Kuchen und Torten im Kaffee Zelt.

Die Winzergenossenschaft Bötzingen öffnet an beiden Tagen ihren Weinverkauf und Weinkeller. Dabei wird auch der neue Jahrgang 2015 präsentiert.

**Stündlich findet eine Kellerführung mit kleiner Weinprobe statt.**

#### Weinverkauf:

Samstag 8.30 Uhr - 12.30 Uhr und 14.00 Uhr - 18.00 Uhr,  
Sonntag 11.00 Uhr - 18.00 Uhr.

#### Kellerführung:

Samstag 14.00 Uhr - 18.00 Uhr, Sonntag 11.00 Uhr - 18.00 Uhr.  
(letzte Kellerführung jeweils um 17.00 Uhr)

Auf Euer Kommen freuen sich die

*Angelfreunde, Brass-Band und Winzergenossenschaft*

### Tennisclub Bötzingen

Auf unserer Anlage finden folgende Verbandsspiele statt:

#### Freitag, 03.06.2016

16.00 Uhr Junioren U 18 - TSG Umkirch/Gottenheim

#### Samstag, 04.06.2016

12.00 Uhr Damen 30 - TSG Eintracht Freiburg/Dietenbachpark  
14.00 Uhr Damen 50 - TC Müllheim

#### Sonntag, 05.06.2016

09.30 Uhr Herren 1 - TSG Kenzingen/Freiamt  
14.00 Uhr Junioren U 12 - TSG Bad Krozingen/Buggingen

#### Donnerstag, 09.06.2016

10.00 Uhr Herren 75 - TC Schönberg

Allen Mannschaften wünschen wir viel Erfolg.

Der Vorstand / Presse

### Fußballclub Bötzingen

#### FC Bötzingen II – SV Hochdorf 1:1

In einem durchwachsenen Spiel gelang unserer Mannschaft ein Unentschieden. Trotz anfänglicher Überlegenheit geriet das Team von Patrick Supplie nach einem Eckball kurz vor der Pause in Rückstand. In der zweiten Halbzeit erzielte unser Team noch der verdiente Ausgleich.

#### Letztes Saisonspiel:

Sonntag 5. Juni 15.00 Uhr SV Ebnet – FC Bötzingen II

### Jugendabteilung

#### Spielergebnisse:

##### G-Junioren

Unsere G-Jugend mußte beim zweiten Staffeltturnier in Kiechlingsbergen gegen fünf Mannschaften antreten. Durch eine sehr gute Mannschaftsleistung wurden zwei Spiele gewonnen, zwei Spiele unentschieden und nur eines verloren. Eine besonders gute Leistung zeigte Tom Surber im Sturm.

Wieder hatten mit David Meier und Constantin Brenn zwei neue Spieler Ihren ersten Einsatz im Trikot des FC Bötzingen. Das ganze Team war mit viel Eifer dabei und auch die mitgereisten „Fans“ hatten viel Spaß an diesem Tag.

##### F-Junioren

Beim F-Jugendturnier in Kiechlingsbergen konnten unsere beiden Mannschaften, durch großen Einsatz und vor allem auch durch geschlossene Mannschaftsleistungen, überzeugen. 15 junge, sehr motivierte Spieler traten gegen 8 Mannschaften an. Sie zeigten dem Publikum spannende Spiele und erzielten dabei 4 Siege, 2 Unentschieden und 3 Niederlagen.

#### Spielinformationen:

##### E1-Junioren

Fr. 03.06.16 17:30 Uhr FC Bötzingen 1 - VfR Merzhausen 1  
Unsere E1 spielt als ungeschlagener Tabellenzweiter im Spitzenspiel gegen den Tabellenführer ohne bisherigen Punktverlust.

##### E2-Junioren

Mo. 06.06.16 18:00 Uhr FC Bötzingen 2 - FC Emmendingen 2

Unsere E2 spielt als Tabellendritter gegen den punktgleichen Tabellenzweiten aus Emmendingen.

#### Großes G- und F-Junioren-Staffeltturnier am Sonntag, den 05.06.16 in Bötzingen auf dem Sportplatz

Turnierbeginn G-Jugend: 10.00 Uhr  
Turnierbeginn F-Jugend: 13.00 Uhr

Unsere jüngsten Spieler freuen sich über zahlreiche Unterstützung bei ihrem Heimturnier.  
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die Jugendabteilung

## Musikverein Bötzingen e.V

### Termine:

- 03.06. Probe 20.00 Uhr  
 05.06. Frühschoppen Einweihung Feuerwehrgerätehaus  
 11.30 Uhr  
 10.06. Probe 20.00 Uhr  
 12.06. Fisch & Wein 11.30 Uhr  
 17.06. Probe 20.00 Uhr  
 24.06. Probe 20.00 Uhr  
 26.06. Dorfhock Heuweiler 15.30 Uhr  
 01.07. Probe 20.00 Uhr  
 08.07. Probe 20.00 Uhr

*Ihr Musikverein Bötzingen  
 Albert Schönberger, Vorstand*

## Ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Das nächste Treffen findet am 6. Juni 2016, 19.00 Uhr, statt, dazu sind alle Helferinnen herzlich eingeladen.

A. Schulz

## VdK Ortsverband Bötzingen

Der nächste Sprechtag der Sozialrechtsreferentin Frau Biehler findet statt in Breisach, im Rathaus, am Dienstag, 07 Juni 2016 von 14.00 - 16.00 Uhr, vereinbaren Sie bitte einen Beratungstermin Tel. 0761-504 49-0 (VdK-Geschäftsstelle Freiburg)  
 Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen z.B. Schwerbehinderten- recht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Sprechtag in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, jeden Monatag nach Terminvereinbarung.  
 Tel. 0761 / 50 44 9-0

## Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen e.V.

### Kleiderbörse

Gerne möchten wir die Öffnungszeiten der Kleiderbörse erweitern. Deshalb suchen wir neue Mitarbeiter! Wenn sie wöchentlich oder 14-tägig 2 Stunden ihrer Zeit ehrenamtlich investieren möchten, laden wir sie herzlich ein, während der Öffnungszeiten in der Kleiderbörse vorbeizuschauen. Ein engagiertes Team erwartet sie!

Besonders benötigt werden im Moment:

- Schnellhefter (auch gebraucht)
- Locher
- Schlampermäppchen, Spitzer, Radiergummi
- Schreibblöcke jeglicher Art (auch Restseiten)
- Magnete für Pinwand
- Regenschirme
- Babyschalen
- Kinderwägen
- Babykleidung
- Umstandskleidung
- Kleidung für junge Männer
- Schuhe für Kinder (ab 5 Jahre) und Erwachsene
- Mixstab
- Reisetaschen / Koffer
- Sofa
- Bett/Rost/Matratze
- Bügelbrett
- Bügeleisen
- Laptops/Notebooks für Sprachunterricht

Abgabe: Mittwoch von 10 bis 12 Uhr und 15 bis 17 Uhr  
 Donnerstag von 10 bis 12 Uhr

Ort: Bahnhofstrasse 20 (Kegelbahn des ehemaligen Gasthofs Linde)  
 Kontakt für Rückfragen: 07663 6729

### Meeting-Point

Jeden Dienstag ab 18.00 Uhr Meeting-Point: Flüchtlinge treffen Einheimische, Einheimische treffen Flüchtlinge“.

Wo: Evangelische Gemeinde AB, Kirchweg 21, 79268 Bötzingen



## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Freie Wohnungen im Schwanenhof Eichstetten

Im Schwanenhof, unserer Anlage für Betreutes Wohnen, sind wieder mehrere behindertengerechte, barrierefreie Wohnungen frei.

2-Zi.-Whg, Kochnische, Bad, Abstellraum.

Die Betreuungspauschale beträgt 60 € für Einzelpersonen und 85 € für zwei Personen. Interessenten ab 60 Jahre oder Schwerbehinderte können sich an das Bürgerbüro im Schwanenhof, Hauptstr. 32, Telefon 07663/94 86 86 wenden.

### Schach AG in Ihringen

In der Mensa der Neunlindenschule Ihringen wird jeden Donnerstag für Kinder von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr durch einen qualifizierten Schachlehrer in Form einer AG Schach unterrichtet.

Wer Interesse hat kann gerne vorbeischaun oder mir eine Mail schicken. Diese lautet wie folgt: dufner.stefan@t-online.de

### Stellenausschreibung

#### Gemeinde Ihringen

Die Gemeinde Ihringen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine/n Mitarbeiter/in in den Bereichen  
 Wasserversorgung/Entwässerung/Bauhof  
 (Fachkraft für Wasserversorgung)**

Voraussetzung für die Einstellung ist eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Wasserversorgung, alternativ eine abgeschlossene Ausbildung in einem technisch oder handwerklichen Beruf (bevorzugte Richtung: Installateur/in, Anlagenmechaniker/in – Sanitär, Heizungs- und Klimatechnik). Bei Bewährung und Eignung wird die Weiterbildung/Qualifikation zum staatlich geprüften Wassermeister auf Kosten der Gemeinde in Aussicht gestellt.

Wir erwarten eine engagierte, selbständige und zuverlässige Arbeitsweise sowie Verantwortungsbewusstsein und die Bereitschaft zur Teamarbeit. Im Wechsel mit zwei weiteren Mitarbeitern beinhaltet diese Stelle eine Rufbereitschaft.

Die Eingruppierung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte bis **13.06.2016** an das Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen richten. Für weitere Informationen steht Ihnen Hauptamtsleiter Meier (Tel. 07668/7108-22, E-Mail: meier.andreas@ihringen.de) zur Verfügung.

## **Kaiserstuhl-Tuniberg-Tage am 16. und 17. Juli 2016 in Nimburg**

### **Schaufenster der regionalen Vielfalt mit Regionalmarkt und Rahmenprogramm**

Die fünfte Auflage der großen Regional-Veranstaltung „Kaiserstuhl-Tuniberg-Tage“ wird am 16. und 17. Juli 2016 im Teninger Ortsteil Nimburg stattfinden. Die alle zwei Jahre an wechselnden Orten durchgeführte Veranstaltung ist ein buntes Schaufenster der regionalen Vielfalt, in dem alle wichtigen Themen des Naturgarten Kaiserstuhls vorgestellt werden: Natur, Wein, Gastronomie, Landwirtschaft, Kunst und Kultur, Tourismus und regionale Produkte. Veranstalter sind die Gemeinde Teningen und die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH.

Die Veranstaltung, zu der Besucher aus der gesamten Region erwartet werden, findet entlang der für den Verkehr gesperrten Langstraße statt. Die Bühne für das Unterhaltungsprogramm wird vor der Volksbank aufgebaut, eine weitere Aktionsfläche befindet sich in dem vom Musikverein Nimburg-Bötzingen bewirtschafteten Hof der Familie Frick. Entlang der Langstraße bieten Produzenten aus der Region ihre Produkte auf einem Markt an.

Die Markt- und Programmzeiten sind Samstag, 16. Juli 2016 von 15 bis 20 Uhr und Sonntag, 17. Juli 2016 von 11 bis 19 Uhr.

Weitere Informationen zur Veranstaltung sind zu finden unter [www.kaiserstuhltage.de](http://www.kaiserstuhltage.de). Das Programmheft zur Veranstaltung erscheint im Juni.

## **Sommerferien in der „Villa Bröckelstein“! Familienfreizeit in der „Villa Moselblick“**

Der **Jugend- und Kulturförderverein Breisach e.V.** bietet in den Sommerferien Jahr wieder Selbstermach-Freizeiten für Jugendliche an: Für **9- bis 14-jährige Jugendliche** vom 13.08. bis 20.08.2016 – sowie

für **10- bis 15-jährige die Actionfreizeit** vom 21.08. bis 03.09.2016 – Besonderheit bei der Actionfreizeit: die Teilnehmer und die Betreuer fahren mit dem Fahrrad von Breisach nach Bussang; Alternative Teilstrecke mit dem Zug.

Diese Freizeiten finden statt in der „Villa Bröckelstein“, einem eigens

zu diesem Zweck ausgebauten ehemaligen Bauernhof (Ferme) in Bussang, - dem Ort der Moselquelle in den südlichen Vogesen  
**Die Anmeldung erfolgt bei Bernd Michel in Breisach, Tel: 07667/1445, Mail: [bankenmichel@t-online.de](mailto:bankenmichel@t-online.de).**

**Neu im Programm** ist die **Familienfreizeit: Freizeit für Alleinerziehende und Besuchseltern mit Kindern jeden Alters** in der „Villa Moselblick“, ebenfalls Bussang im Zeitraum 30.07 bis 13.08.2016. Den genauen Zeitraum des Aufenthalts legen die Teilnehmer selbst fest. Detaillierte Informationen und Anmeldung hier: **Tilmann Brauns** (Leiter der Familienfreizeit), OstRat i.R., March, Tel: 07665 – 1326 oder eMail: [bussang-haus@gmx.de](mailto:bussang-haus@gmx.de)

**Selbstermachfreizeit** heißt: Alles, vom täglichen Programm bis hin zum Essen wird in demokratischer Abstimmung festgelegt und anfallende Arbeiten (Kochen, Spülen, Baguettes holen ...) werden selbst gemacht – selbstverständlich unter Mithilfe der ehrenamtlich tätigen Betreuer/innen. Spiel und Spaß kommen dabei nicht zu kurz: Beliebt sind das „Spiel ohne Grenzen“, Schatzsuche, Turniere und Rallye's, Und auch Party muss ein. Gefragt ist auch der **Klettersteig**, der bisher einmalig in den Südvogesen ist. Die notwendige Ausrüstung ist vorhanden.

**Neu im Programm der Freizeiten: Kreativ-Workshops.**

**Die Selbstermach-Freizeiten werden gefördert aus Mitteln des Landesjugendplanes.** Deshalb kann zur Teilnahme an den Freizeiten über den Veranstalter Zuschuss aus dem Landesjugendplan beantragt werden (Es gelten Einkommensgrenzen). Das Antragsformular sowie weitere allgemeine inhaltliche Infos zu den Freizeiten erhalten Sie bei Thea Blattmann, Vorsitzende, Tel.: 07644/7220.- Besuchen Sie uns auch auf Facebook: Jugend- und Kulturförderverein Breisach e.V. oder im Internet: [www.jukufoe.de](http://www.jukufoe.de)

**Näheres zu den Häusern**, die auch an private Gruppen und Vereine vermietet werden, sowie einen Belegungs-alender finden Sie im Internet unter der Adresse: [www.bussang-haus.de](http://www.bussang-haus.de) **Zusätzlicher Hinweis: Junge Menschen – Mindestalter 16 Jahre laden wir ein, als Betreuer/Betreuerin mitzumachen. Kontakt: Thea Blattmann, Tel: 07644-7220**





# NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

Allgemeiner Notdienst	Ärzte	Apotheken	
<p>Polizeinotruf <b>110</b></p> <p>Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr) <b>6053-0</b></p> <p>Feuerwehr <b>112</b></p> <p>Feuerwehrkommandant Horst Höfflin <b>802</b></p> <p>DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe <b>112</b></p> <p>DRK- Krankentransporte <b>0761/19222</b></p> <p>Ärztl. Notfalldienst <b>01805/19292-300</b></p> <p>Giftnotrufzentrale <b>0761/19240</b></p> <p>Tierkörperbeseitigung <b>0761/506706</b></p> <p>Rechtsanwalts-Notdienst <b>0761/72773</b></p> <p>Wasser <b>949176</b></p> <p>Gas <b>0800/2767767</b></p> <p>Strom</p> <p>Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen <b>0800/3629477</b></p> <p>Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel <b>0766294003</b></p>	<p><b>Ärztl. Bereitschaftsdienst</b></p> <p>Zu erfragen unter: Tel.: 116117 <a href="http://www.kvbwue.de/buerger/notfallpraxen">www.kvbwue.de/buerger/notfallpraxen</a></p> <p><b>Kinderärztl. Notfalldienst</b></p> <p>Tel.: 0180/60 76 111</p> <p><b>Augenärztl. Notfalldienst</b></p> <p>Tel.: 0180/60 75 311</p> <p><b>Zahnarzt</b></p> <p>Zahnärztliche Notrufnummer: Tel. 0180/3222555-41</p> <p><b>Tierarzt</b></p> <p><b>Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.</b></p>	<p><b>Samstag, 04.06.16</b> Bären-Apotheke, March-Buchheim, Tel. 07665/2252</p> <p><b>Sonntag, 05.06.16</b> Europa-Apotheke, Breisach, Tel. 07667/942055</p> <p><b>Montag, 06.06.16</b> Europa-Apotheke, Breisach, Tel. 07667/942055</p> <p><b>Dienstag, 07.06.16</b> Kaiserstuhl-Apotheke, Eichstetten, Tel. 07663/1205</p>	<p><b>Mittwoch, 08.06.16</b> Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/337</p> <p><b>Donnerstag, 09.06.16</b> Münster-Apotheke, Breisach, Tel. 07667/7299</p> <p><b>Freitag, 10.06.16</b> Salus-Apotheke, Freiburg-Waltershofen, Tel. 07665/5020400</p>
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr			

## Allgemeine Telefonnummern

Bürgermeisteramt	Bürgermeisteramt	Soziale Einrichtungen	
<p><b>Sprechzeiten:</b></p> <p>Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr montags 14.00 – 18.00 Uhr donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr Zentrale: <b>9310-0</b> Telefax: <b>9310-33</b> E-Mail-Adresse: <a href="mailto:gemeinde@boetzingen.de">gemeinde@boetzingen.de</a> Internet-Adresse: <a href="http://www.boetzingen.de">www.boetzingen.de</a></p> <p><b>Bodynek Christian</b> Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27</p> <p><b>Brenn Gerlinde</b> Tourismus, Ehrenamt, Bürgeramt 9310-28</p> <p><b>Dufner Gervas</b> Leiter des Rechnungsamtes 9310-15</p> <p><b>Ernst Jan</b> Bürgeramt, Meldeamt, Passamt, Fundbüro, Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte 9310-18</p> <p><b>Heß Waltraud</b> Vorzimmer Bürgermeister 9310-11</p> <p><b>Jaeger Cornelia</b> Volksbildungswerk, Verbandsangel, 9310-20</p> <p><b>Jenne Andreas</b> Sozialversicherung, Schule, Verkehrswesen, Vereine, Kindergarten, Kinderkrippe 9310-14</p> <p><b>Kanisich Corinna</b> Hauptamt, Personal 9310-24</p> <p><b>Kollberg Nadia</b> Rechnungsamt 9310-23</p> <p><b>Lay Angelika</b> Hauptamt 9310-24 Gemeindebücherei</p> <p><b>Lay Isolde</b> Bauamt 9310-26</p> <p><b>Lommen, Anne Kathrin</b> Rechnungsamt, Steuern und Gebühren, EDV 9310-25</p> <p><b>Ott Angelika</b> Gemeindearchivarin 9310-30</p> <p><b>Schmitteckert Jürgen</b> Ortsbaumeister 9310-17</p>	<p><b>Schneckenburger Dieter</b> Bürgermeister 9310-11</p> <p><b>Schröter Andrea</b> Grundbucheinsichtsstelle, Standesamt, Soziales, Bürgeramt 9310-16</p> <p><b>Schröter Melanie</b> Gemeindekasse 9310-23</p> <p><b>Wunsch Norbert</b> Leiter des Hauptamtes, Personal 9310-13</p> <p><b>Wertstoffannahmeterminale</b></p> <p>Auf dem Bauhofgelände im Industriegebiet, Schloßmattenstr. 23 <b>jeden Mittwoch:</b> 17.00 – 20.00 Uhr <b>jeden Samstag:</b> 9.00 – 14.00 Uhr</p> <p><b>Abfallberatung des Landkreises</b></p> <p>Tel. 01802 254648</p> <p><b>Kinderkrippe</b> Tel.: 99354</p> <p><b>Kindergärten</b></p> <p>Gemeindekindergarten „Pustelblume“, 99940 Ev. Kindergarten, 723 Kath. Kindergarten 1430</p> <p><b>Schulen</b></p> <p>Grundschule 6083-70 Werkreal- und Realschule Sekretariat 6083-60 Verlässliche Grundschule 6083-75 Auskünfte im Rathaus zur verlässlichen Grundschule, Ganztagsangebot und Schulverpflegung 9310-14</p> <p><b>Gemeindebücherei</b></p> <p>Bahnhofstr. 3 9136 47 Öffnungszeiten: Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!</p> <p><b>Freibad</b> Tel.: 949972</p>	<p><b>Kinder- und Jugendreferent</b></p> <p>Sprechzeiten: Dienstag, 8.30 – 12.00 h oder nach Vereinbarung Email: <a href="mailto:Jugendreferat@boetzingen.de">Jugendreferat@boetzingen.de</a> Tel. 07663/9310-21 oder 01784787670</p> <p><b>Telefonseelsorge</b></p> <p>Tel.: 0800/1110111 Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle für Alkohol- und Drogenprobleme Tel.: 0761/74112</p> <p><b>Seniorenpflegeheim</b></p> <p>Heimleitung: Herr Stadler Sekretariat: Frau Schmidt Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen Tel.: 07663/9149780</p> <p><b>Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige</b></p> <p>Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen Tel.: 07663/9148835 <a href="http://www.beratung-senioren.de">www.beratung-senioren.de</a></p> <p><b>Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.</b></p> <p>Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen Tel.: 07663/8969200 <a href="http://www.sozialstation-boetzingen.de">www.sozialstation-boetzingen.de</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kirchlicher Pflegedienst</li> <li>• Häusliche Kranken- und Altenpflege</li> <li>• Pflege von Schwerstkranken und Sterbenden</li> <li>• Hauswirtschaftliche Versorgung</li> </ul> <p>Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz Regina Schultis Tel. 07663-9131941 nach Vereinbarung</p>	<p><b>Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim</b></p> <p>Stundenweise Hilfe in allen Bereichen des häuslichen Alltags, im Alter, bei Krankheit und Behinderung. Einsatzleitung Anette Schulz E-Mail: <a href="mailto:nbh.boetzingen@web.de">nbh.boetzingen@web.de</a> Tel.: 07663/949484</p> <p><b>Hospizgruppe Eichstetten-Bötzingen</b></p> <p>Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden u. deren Angehörigen, Tel.: 07663/37 57 oder 0160/96837846</p> <p><b>Familienpflege des Caritasverbandes für den Landkreis</b></p> <p>Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt...Ihre Familie braucht Unterstützung? Tel. 0761/8965-451 <a href="mailto:cv-familienpflege@caritas-bh.de">cv-familienpflege@caritas-bh.de</a> <a href="http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de">www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de</a></p> <p><b>Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald</b></p> <p>Beratung für schwerbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Tel.: 0761/36894-500</p> <p><b>Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen</b></p> <p>Offene Hilfen für Menschen mit Behinderungen Tel.: 07663/9129926-27 Heilpädagogische Praxis Tel.: 07663/948994 Kindergarten-Zauberberg Tel.: 07663/6532</p> <p><b>Kreuzbund-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke u. Angehörige</b></p> <p>Tel.: 07663-3946</p> <p><b>Inklusionsvermittlerin</b></p> <p>Monika Jakob, Tel.: 07663/2697 <a href="mailto:inklusion@boetzingen.de">inklusion@boetzingen.de</a></p>